

4689.

ཉིན་གྲང་ཉི་མས་གཙང་ས་པ་ཡི། །སྒང་པོ་དག་ནི་མཆོར་འབྱུག་པ།
 ཉི་མའི་བྱུགས་ཀྱང་ཐད་རྒྱ་སྐྱུ་ས། །གཞོམ་པར་འདོད་པ་ཡིན་ནམ་སྙམ།

SCHIEFNER.

4693.

ཐི་པོ་ལོ་དཔ་བྱ་འབྱུང་བྱེད་དེ། །ཁྲི་པ་དག་ཀྱང་མེ་བྱ་འབྱུང་།
 ཅོན་པ་བྱུག་པ་ལྟར་བ་ཡང་། །མཆོན་ལྟར་འབྱུངས་པ་རྣམས་ལའོ།

d. འབྱུངས་པ་རྣམས་ «Verirrte» beruht wohl auf einer abweichenden Lesart. SCHIEFNER.

4723. MAS. V, ÇI. 6:

མ་རྒྱུངས་སྒྲེ་པོ་ཁ་སྙན་ཅིང་། །ཅོན་པ་བྱུག་པ་ལྟར་བ་ཡང་།
 སྒྲེ་པོ་མ་རྒྱུང་པ་དག་ཉིད་དང་། །སྒྲེ་པོ་མ་རྒྱུང་པ་དག་ཉིད་དང་།

Der Mund des Schlechten ist lieblich, die Rede kalt wie Sandel, sein Herz schlechter Natur und durchbohrender als eine Säge. SCHIEFNER.

4727. Fehlt in der tibetischen Uebersetzung und auch im Commentar. SCHIEFNER.

4729.

ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།
 ཁྱེ་དང་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་དང་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།

SCHIEFNER.

4736. KĀN. VIII, ÇI. 40:

ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།
 ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།

NĀG. ĠAN. ÇI. 240:

ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།
 ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན། །ཁྱེ་ཆེ་ཐི་ཆེན་ཁྱེ་དང་ལྷན།

SCHIEFNER.

4737. a. कृशार्थः (= क्षीणार्थः Schol.) st. कृशाम्नाः ed. Bomb.